

CATALOGUE No.
32-213
ANNUAL - ANNUEL

S.I.C. - C.T.I.
131



CONFECTIONERY MANUFACTURERS

MANUFACTURIERS DE CONFISERIE
1968

**ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES**

**RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES**

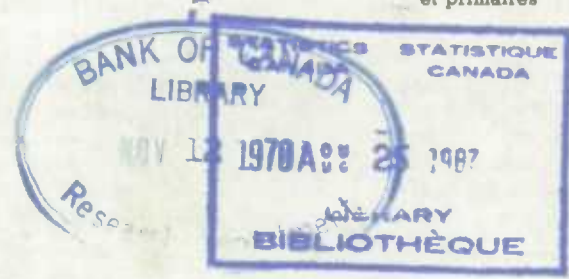
Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

November - 1970 - Novembre
6507-512



Price - Prix: 50 cents

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTES TO USERS

1. The detailed explanations of "Concepts and Definitions" omitted from this report may be consulted in any 1965 report in this series. If not available to the user, the relevant pages may be obtained free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of the Bureau.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:
 - (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
 - (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

The above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. Similarly, the list of establishments classified to the industry, omitted from this report in the interests of both timeliness and economy, is available on request. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

The Queen's Printer
Ottawa

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On peut trouver les explications détaillées des "Concepts et définitions" qui ne figurent pas ici dans n'importe quel rapport de 1965 de la présente série. Si l'utilisateur ne dispose pas de ces publications, il peut se procurer gratuitement les pages qui l'intéressent à la Division des industries manufacturières et primaires du Bureau.
2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de fabrication propre, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:
 - (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
 - (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de fabrication propre et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

Les tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. De même, la liste des établissements classés dans cette industrie, exclue du présent bulletin par souci d'économie de temps et d'argent, peut être obtenue sur demande. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

3. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrant brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

L'Imprimeur de la Reine
Ottawa

CONFECTIONERY MANUFACTURERS
(S.I.C. 131)

MANUFACTURIERS DE CONFISERIE
(C.T.I. 131)

1968

This industry covers those establishments primarily engaged in manufacturing candies, chocolates, cocoa products, chewing gum and other confectionery such as salted nuts and popcorn.

One hundred and fifty-five establishments manufacturing in Canada were classified to this industry in 1968. These establishments shipped goods of their own manufacture to a value of \$221,499,000 during the year as compared to \$206,392,000 shipped by the 162 establishments classified to this industry in 1967.

While 13 establishments were classified to this industry in British Columbia and the data for British Columbia are not, in themselves confidential, nevertheless the Bureau has had to suppress these data in order to avoid residual disclosure of the data reported for Nova Scotia and New Brunswick where the 9 establishments reporting to this industry are dominated by two.

Cette industrie comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication des bonbons, des chocolats, des produits au cacao, de la gomme à mâcher et d'autres articles de confiserie tels que noix salées et maïs éclaté.

Cent cinquante-cinq établissements étaient classés dans cette industrie en 1968. Ces établissements ont expédié des marchandises de leur propre fabrication d'une valeur de \$221,499,000 au cours de l'année. En 1967, les expéditions des 162 établissements classés dans cette industrie avaient été de \$206,392,000.

Bien que 13 établissements soient classés dans cette industrie en Colombie-Britannique, et que les chiffres de cette province ne soient pas, en eux-mêmes, confidentiels, le B.F.S. a dû néanmoins supprimer ces chiffres afin qu'on ne puisse pas, par recoupements, connaître les données de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick où deux établissements dominent les 9 qui ont fait rapport.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1968
 TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1968

Year and province -- Année et province	Estab- lish- ments -- Éta- blisse- ments	Manufacturing activity -- Activité manufacturière							Total activity -- Activité totale				
		Production and related workers -- Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and elec- tricity -- Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies -- Coût des ma- tières et four- nitures	Value of shipments of goods of own manu- facture -- Valeur des expédi- tions de marchan- dises de propre fabrication	Value added -- Valeur ajoutée	Working owners and partners -- Propriétaires et associés actifs	Employees -- Employés		Value added -- Valeur ajoutée	
		Number -- Nombre	Man- hours paid -- Heures- homme payées	Wages -- Salaires					Number -- Nombre	With- drawals -- Re- traits	Number -- Nombre	Salaries and wages -- Traite- ments et salaires	
		No. -- Nomb.	'000				\$'000			\$'000		\$'000	
1961	194	7,736	16,110	21,615	1,533	71,245	140,353	68,183	112	337	10,232	32,602	69,343
1962	190	7,891	16,378	22,608	1,638	75,561	145,918	69,515	108	308	10,349	34,139	70,621
1963	181	7,830	16,123	23,336	1,713	87,639	161,863	74,703	93	258	10,267	35,444	75,944
1964	176	7,785	16,011	24,098	1,797	92,294	172,440	78,687	87	299	10,322	36,807	80,702
1965	180	8,368	17,169	27,142	1,895	94,983	187,566	91,629	92	342	10,796	40,609	92,880
1966	170	8,628	17,731	29,994	1,922	97,988	195,962	98,668	86	347	11,206	44,468	100,261
<u>1967</u>													
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Prince Edward Island -- Île- du-Prince-Édouard	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	7	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	3	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec	62	2,464	4,910	9,049	561	29,978	57,602	26,561	33	145	3,092	12,710	27,510
Ontario	60	5,187	10,714	20,466	1,270	64,734	134,321	69,471	26	100	6,956	31,138	70,227
Manitoba	8	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Saskatchewan	1	--	--	--	x	x	x	x	x	x	--	--	x
Alberta	5	12	27	39	3	91	179	85	4	25	26	101	91
British Columbia -- Colombie- Britannique	16	108	230	458	27	859	2,322	1,366	7	24	160	674	1,411
Yukon and Northwest Terri- tories -- Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Total	162	8,616	17,618	32,280	2,021	101,591	206,392	103,481	80	321	11,317	48,232	105,442
<u>1968</u>													
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Prince Edward Island -- Île- du-Prince-Édouard	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	7	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick -- Nouveau- Brunswick	2	x	x	x	x	x	x	x	--	--	x	x	x
Québec	57	2,577	5,177	10,321	645	35,703	64,212	29,793	25	138	3,251	14,306	30,344
Ontario	62	4,893	10,241	20,394	1,369	67,599	142,293	73,315	23	88	6,642	31,822	74,951
Manitoba	8	97	204	293	28	1,117	2,439	1,337	4	15	170	688	1,366
Saskatchewan	1	--	--	--	x	x	x	x	x	x	--	--	x
Alberta	5	17	33	51	3	109	217	105	3	17	18	52	105
British Columbia -- Colombie- Britannique	13	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Terri- tories -- Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Total	155	8,383	17,242	33,359	2,206	110,500	221,499	110,767	64	284	11,086	50,333	113,237
<u>Percentage change -- Variation en pourcentage</u>													
1966-1967	- 4.7	- 0.1	- 0.6	+ 7.6	+ 5.2	+ 3.7	+ 5.3	+ 4.9	- 7.0	- 7.5	+ 1.0	+ 8.5	+ 5.2
1967-1968	- 4.3	- 2.7	- 2.1	+ 3.3	+ 9.2	+ 8.8	+ 7.3	+ 7.0	- 20.0	- 11.5	- 2.0	+ 4.4	+ 7.4

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1967 AND 1968

TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1967 ET 1968

Year and province Année et province	Employees Employés										Salaries and wages Traitements et salaires				
	Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office Administration et bureau		Sales and distribution Ventes et distribution		Total		Production and related workers Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office Administration et bureau	Sales and distribution Ventes et distribution	Total
	Manufacturing Fabrication		Other Autres								Manufacturing Fabrication	Other Autres			
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F					
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F	Fabrication	Autres	bureau	distribution	
	number -- nombre										\$'000				
<u>1967</u>															
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	x	x	-	-	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	x
Québec	1,145	1,319	3	-	202	156	207	60	1,557	1,535	9,049	18	2,299	1,344	12,710
Ontario	2,274	2,913	43	4	441	437	740	104	3,498	3,458	20,466	229	5,064	5,380	31,138
Manitoba	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	1	11	-	-	1	-	11	2	13	13	39	-	5	58	101
British Columbia -- Colombie-Britannique	34	74	-	-	11	10	13	18	58	102	458	-	96	120	674
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	3,724	4,892	46	4	722	655	1,074	200	5,566	5,751	32,280	247	8,146	7,560	48,232
<u>1968</u>															
Newfoundland -- Terre-Neuve ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	x	x	-	-	x	x	x	-	x	x	x	-	x	x	x
Québec	1,199	1,378	2	-	217	151	238	66	1,656	1,595	10,321	13	2,426	1,545	14,306
Ontario	2,165	2,728	55	4	453	485	683	69	3,356	3,286	20,394	301	6,163	4,964	31,822
Manitoba	33	64	-	-	8	7	51	7	92	78	295	-	70	323	688
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	4	13	-	-	-	1	-	-	4	14	51	-	1	-	52
British Columbia -- Colombie-Britannique	x	x	-	-	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	3,663	4,720	57	4	743	698	1,036	165	5,499	5,587	33,359	314	9,376	7,285	50,333

TABLE 3. INVENTORIES, 1968

TABLEAU 3. STOCKS, 1968

Province	Manufacturing Fabrication			Total	Non- manufacturing Non- fabrication
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Marchandises en cours de fabrication	Finished goods of own manufacture Marchandises finies de propre fabrication		Products or materials purchased for resale Produits ou matières achetées pour la revente
	book value - \$'000 - valeur comptable				
Opening -- Ouverture					
Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	7,406	1,111	4,426	12,943	528
Ontario	13,908	2,462	8,600	24,970	869
Manitoba	207	5	113	325	10
Saskatchewan	x	-	-	x	x
Alberta	28	-	-	28	-
British Columbia -- Colombie-Britannique	x	-	x	x	x
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	22,369	3,921	14,103	40,393	1,500
Closing -- Fermeture					
Newfoundland -- Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	8,068	1,426	6,040	15,534	504
Ontario	16,119	2,392	8,658	27,170	941
Manitoba	276	4	157	437	2
Saskatchewan	x	-	-	x	x
Alberta	28	-	-	28	-
British Columbia -- Colombie-Britannique	x	-	x	x	x
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
Total	25,275	4,176	15,822	45,273	1,498

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1967 AND 1968

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1967 ET 1968

Description	1967		1968	
	Quantity Quantité	Cost Coût \$'000	Quantity Quantité	Cost Coût \$'000
1. Large establishments reporting commodity detail -- Grands établissements déclarant les produits en détail				
Bituminous coal -- Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines -- De mines canadiennes	ton -- tonne	231	4	207
(b) Imported -- Importé	"	1,056	15	688
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) -- Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	-	-	-
Anthracite coal -- Anthracite	"	25	1	-
Lignite coal -- Lignite	"	-	-	-
Coke	"	-	-	45
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) -- Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	447,382	180	458,023
Fuel oil including kerosene or coal oil -- Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	5,262,384	465	5,680,567
Wood -- Bois	cord -- corde	-	-	-
Gas -- Gaz:				
(a) Liquefied petroleum gases -- Gaz de pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	64,064	16	72,819
(b) Other manufactured gas -- Autre gaz d'usine	M cu. ft. -- M pi ³	-	-	-
(c) Natural gas -- Gaz naturel	"	337,418	254	362,719
Other fuel -- Autre combustible	"	-	-	-
Electricity purchased -- Electricité achetée	kwh. -- kWh	105,820,037	1,010	110,765,615
Steam purchased -- Vapeur achetée	"	-	-	-
2. Small establishments not reporting commodity detail -- Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail				
Estimate for fuel and electricity -- Estimation pour combustible et électricité	...	77	...	81
3. All establishments -- Tous établissements				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisées	...	2,021	...	2,206

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1967 AND 1968
 TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1967 ET 1968

Description	1967		1968		
	Quantity	Cost	Quantity	Cost	
	Quantité	Coût	Quantité	Coût	
		\$'000		\$'000	
1. Large establishments reporting commodity detail -- Grande établissements déclarant les produits en détail:					
Materials used -- Matières utilisées:					
Butter -- Beurre	lb. -- liv.	1,867,435	1,239	2,160,899	1,446
Cacao beans -- Pêves de cacao	"	39,420,098	10,434	39,949,746	12,562
Cacao cake -- Tourteau de cacao	"	51,240	6	-	-
Chicle and chicle substitute -- Chicle et succédané de chicle	"	4,749,154	2,083	5,169,454	2,217
Chocolate sweetened -- Chocolat sucré:					
Dark -- Foncé	"	2,292,673	783	2,174,279	773
Light -- Pâle	"	4,904,927	1,535	3,644,586	1,147
Cocoa -- Cacao:					
Powdered unsweetened -- En poudre non sucré	"	516,148	106	401,202	97
Butter -- Beurre de cacao	"	15,383,252	8,561	15,734,883	10,335
Cocoa butter substitute -- Succédané du beurre de cacao	"	1,277,723	303	1,380,506	324
Cocoa and chocolate preparations, n.e.s. -- Cacao et chocolat, préparations, n.e.s.	"	9,431,171	1,959	11,902,800	2,527
Cocunut shredded -- Noix de coco filamentée	"	2,229,156	567	2,091,507	520
Cooking oils -- Huiles à friture:					
Vegetable -- Végétales	"	2,275,394	487	2,390,643	548
Other -- Autres	"	1,499,943	376	1,973,789	445
Corn (for popcorn) -- Maïs à griller	"	1,514,130	128	1,396,064	119
Cream -- Crème	lb. b.f. -- liv. g.b.	352,352	313	282,035	263
Eggs -- Oeufs:					
In shell -- Dans la coquille	doz. -- douz.	12,728	4	13,997	5
Frozen or liquid -- Congelés ou liquides	lb. -- liv.	16,072	5	16,345	5
Powder, (dried yolks, albumen, etc.) -- En poudre, (jaunes, blancs séchés, etc.)	"	128,369	196	111,106	156
Extracts, essences, flavours -- Extraits, essences et assaisonnements					
Flour -- Farine:			2,620		2,472
Hard wheat (bread flour) -- De blé dur (farine à pain)	cwt.	22,635	113	31,440	161
Soft wheat (cake flour) -- De blé tendre (farine à gâteaux)	"	53,039	280	56,744	291
Fruits:					
Fresh or dried -- Frais ou secs	lb. -- liv.	1,796,601	545	2,062,921	695
Jams, jellies and marmalades -- Confitures, gelées et marmelades	"	159,417	45	214,858	79
Preserved and canned, other -- En conserves, autres	"	546,312	353	659,051	368
Maple syrup (glucose mixed) -- Sirop de maïs (glucose, usage domestique)			4,788	22,269,117	1,959
Glucose (corn syrup unmixed) -- Glucose (sirop de maïs industriel)		38,852,754		43,904,346	3,503
Milk -- Lait:					
Whole -- Entier	gal. -- gall.	890,230	344	987,020	337
Condensed -- Condensé	lb. -- liv.	24,452,228	3,671	27,414,714	4,088
Skim -- Écrémé	"	1,006,659	174	1,029,351	197
Powdered (whole or skim) -- En poudre (entier ou écrémé)	"	8,032,715	2,022	8,216,564	2,236
Nuts -- Noix:					
Peanuts, green -- Arachides vertes	"	36,868,494	5,307	37,506,709	5,282
Peanuts, roasted -- Arachides grillées	"	446,117	86	1,084,469	228
All other nuts, shelled -- Autres noix écalées	"	6,324,060	4,211	6,440,720	4,516
All other nuts, unshelled -- Autres noix non écalées	"	1,236,773	531	1,038,793	447
Shortening -- Graisse culinaire	"	1,294,610	326	1,385,864	355
Starch -- Féculé:					
Corn -- De maïs	"	3,337,918	296	3,363,919	295
Moulding -- De moulage	"	1,588,156	138	1,699,076	145
Other -- Autres	"	963,854	93	1,698,893	138
Sugar -- Sucre:					
Cane and beet -- De canne ou de betterave	"	173,713,404	11,550	179,167,139	12,153
Corn (dextrose) -- De maïs (dextrose)	"	3,684,877	344	5,273,138	506
Invert -- Inverti	"	6,915,106	324	4,665,939	329
Ice cream mix -- Mélange pour crème glacée	gal. -- gall.	701,251	886	491,310	707
All other materials and components used -- Tous autres éléments et matières utilisés			3,199		4,027
2. Small establishments not reporting commodity detail -- Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail					
			1,877		1,761
3. Containers and other shipping and packaging materials used -- Contenants et autres matières et fournitures d'expédition et d'emballage utilisés:					
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard -- Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton			7,505		8,172
Corrugated boxes and cartons -- Boîtes et cartons en carton ondulé			4,169		3,771
Paper, all kinds (incl. Kraft paper, corrugated sheets and wrappers, plastic laminated papers, foil paper) -- Papier, tous genres (y compris feuilles et emballages de carton ondulé, papier Kraft, papier laminé de plastique, papier métallique)			4,129		3,895
Transparent film in sheets and rolls -- Film transparent en feuilles et en rouleaux			3,233		3,713
Labels, tags and printed wrappers -- Étiquettes et emballages imprimés			3,228		3,433
All other (specify main items) -- Tous autres (spécifier les articles importants)			2,790		3,635
4. Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) -- Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)					
			3,289		3,078
5. Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments -- Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements					
			43		41
Total			101,591		110,500

SPECIFICATIONS AND DEFINITIONS OF SELECTED PRODUCTS
AS SHOWN IN TABLE 6

DESCRIPTIONS ET DÉFINITIONS DE CERTAINS PRODUITS
FIGURANT AU TABLEAU 6

1. Chewing Gum

Units of coated and uncoated chewing gum, bubble gum and specialty type gums.

2. Cocoa Powder for Sale

Chocolate from which part of the cacao butter has been removed. It is unsweetened and includes breakfast cocoa, low fat cocoa and loose powders (also known as proprietary cocoa). Do not include powder produced for own use.

3. Cooking Chocolate

Chocolate marketed as domestic cooking and baking ingredient, e.g. chocolate liquor in consumer packages, chocolate chips, sweet or semi-sweet chocolate and chocolate vermicelli in consumer packages.

4. Coatings

(a) Chocolate. - Include chocolate liquor in slabs used for industrial purposes; dark or light (sweetened) chocolate. Mixed with sugar or combinations of sugar, dextrose, milk, cocoa butter and other flavouring materials.

(b) Synthetic coatings; exclude chocolate coatings defined in para. 4(a) but include ice cream chocolate and pastes, flavoured baking chips, confectioners' coatings and all other imitation chocolate which is not defined as chocolate under government regulations.

5. Chocolate Confectionery

Include pounds of (i) bars and (ii) packages under 2 lb. when the chocolate ingredient is 60 per cent or more by net weight and consists of solid, light milk and dark chocolate confectionery with ingredients such as nuts, coconut, raisins, etc., or centres of caramel, butterscotch, cream, marshmallow, nuts etc., provided the weight of these ingredients or centres is less than 40 per cent of the net weight of the finished products. Does not include penny goods.

6. Chocolate Confectionery, Coated

Include pounds of (i) bars and (ii) packages under 2 lb. when the chocolate ingredient is less than 60 per cent of the net weight and consists of chocolate confectionery enrobed in light milk or dark chocolate with ingredients such as nuts, coconut, raisins, etc., or centres of caramel, butterscotch, cream, marshmallow, nuts, etc., provided the weight of these ingredients or centres is more than 40 per cent of the net weight of the finished product. Does not include penny goods.

7. Chocolate Bulk, Solid and Coated

Includes solid or coated chocolate confectionery (bulk). These units will be of the type described in items 5 and 6, but they must be packed in units of 2 lb. and over. Includes imperfect goods.

8. Chocolates, Boxed

Include solid and coated chocolate confectionery in boxes of paper, paperboard, tin, etc. These units must be confectionery types as described in 5 and 6 above.

9. Sugar Confectionery

Includes products of pure sugar at the unit prices specified and includes units (bars, packages, boxed or bulk) other than chocolate confectionery; e.g. candy toffees, caramels, lozenges (non medicated), licorice, drops, rolls, peanut brittle, pralines, etc. but excludes penny goods.

10. Penny Goods

Includes solid, coated and sugar confectionery which is usually dispensed by the retailer at 2¢ or less per unit.

11. Seasonal Novelties

Includes all confectionery novelties such as Easter eggs, chickens, hens, rabbits, etc., whether chocolate coated, marshmallow centres or hollow goods.

1. Gomme à mâcher

Unités de gomme à mâcher, de gomme à claquer et de gomme de type fantaisie, enrobées ou non.

2. Cacao en poudre pour la vente

Chocolat dont une partie du beurre de cacao a été extraite. Ce chocolat est non sucré et s'entend du cacao de table, du cacao à faible teneur en matières grasses et des poudres solubles (aussi connues sous le nom de spécialités). Ne pas inclure la production d'autoconsommation.

3. Chocolat pour la cuisson

Chocolat vendu comme ingrédient ménager pour la cuisson et pour la friture, c.-à-d. extrait de chocolat en emballages de détail, parcelles de chocolat, chocolat sucré et demi-sucré et chocolat vermicelle en emballages de détail.

4. Enrobages

(a) Chocolat - Inclure extrait de chocolat en tablettes pour usage industriel; chocolat foncé ou pâle (sucré). Additionné de sucre ou de mélanges de sucre, de dextrose, de lait de beurre de cacao et d'autres matières aromatiques.

(b) Enrobages synthétiques; exclure les enrobages au chocolat décrits à 4(a), mais inclure les pâtes et le chocolat à crème glacés, les parcelles aromatisées pour la cuisson, les enrobages pour confiserie et tout autre simili chocolat qui, aux termes des règles du gouvernement, n'est pas considéré comme chocolat.

5. Confiserie au chocolat

Inclure les livres de (i) tablettes et (ii) emballages de moins de 2 liv. lorsque l'ingrédient chocolat représente 60 p. 100 ou plus et se compose de confiserie solide, de chocolat pâle au lait et de chocolat foncé et d'ingrédients tels que noix, noix de coco, raisins, etc., ou de centres de caramel, de caramel au beurre, crème, guimauve, noix, etc., pourvu que le poids de ces ingrédients ou centres soit inférieur à 40 p. 100 du poids du produit fini. Ne pas inclure les articles au sou.

6. Confiserie enrobée de chocolat

Inclure les livres de (i) tablettes et (ii) emballages de moins de 2 liv. lorsque l'ingrédient chocolat représente moins de 60 p. 100 du poids net et se compose de confiserie au chocolat enrobée de chocolat pâle au lait ou foncé et d'ingrédients tels que noix, noix de coco, raisins, etc., ou centres de caramel, de caramel au beurre, crème, guimauve, noix, etc., pourvu que le poids de ces ingrédients ou centres soit plus de 40 p. 100 du poids net du produit fini. Ne pas inclure les articles au sou.

7. Chocolat en vrac, solide ou enrobé

Inclure la confiserie au chocolat, solide ou enrobée (en vrac). Ces unités sont du genre décrit aux articles 5 et 6, mais doivent être en emballages de 2 liv. et plus. Inclure les marchandises imparfaites.

8. Chocolats en boîtes

Inclure la confiserie au chocolat, solide ou enrobée, en boîtes de papier, de carton, de fer-blanc, etc. Ces unités doivent être du genre décrit aux articles 5 et 6.

9. Confiserie au sucre

Inclure les produits de sucre pur au prix unitaire précisé et inclure les unités (tablettes, paquets, boîtes ou en vrac) autres que la confiserie; par ex. les bonbons au caramel, caramels, lozanges (non médicamenteuses), réglisse, pastilles, torquettes, tire aux noix, pralines, mais exclure les bonbons au sou.

10. Bonbons au sou

Inclure les produits solides, enrobés et confiseries au sucre qui, normalement, se détaillent 2c. ou moins chacun.

11. Nouveautés saisonnières

Inclure toutes les nouveautés tels qu'œufs, poulets, poules, lapins, etc. de Pâques, enrobés de chocolat, centres de pâte de guimauve ou vides.

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1967 AND 1968

TABLÉAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1967 ET 1968

Description	1967		1968	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	lb. -- liv.	\$'000	lb. -- liv.	\$'000
1. Products -- Produits:				
Chewing gum -- Gomme à mâcher	30,557,639	22,641	32,264,789	23,637
Cocoa powder for sale -- Cacao en poudre, pour la vente	(1)	(1)	(1)	(1)
Cocoa butter -- Cacao en beurre	615,865	410	(1)	(1)
Cooking chocolate -- Chocolat pour la cuisson	(1)	(1)	(1)	(1)
Coatings -- Enrobages:				
Dark chocolate -- Chocolat foncé	15,377,026	5,207	16,076,634	5,813
Light chocolate -- Chocolat pâle				
Synthetic chocolate -- Chocolat synthétique				
Chocolate confectionery -- Confiserie au chocolat:				
Solid -- Solide	(1)	(1)	(1)	(1)
Coated -- Enrobée	71,292,765	42,709	75,920,803	47,905
Chocolates, boxed -- Chocolats en boîtes	29,440,191	24,207	(1)	(1)
Chocolate, bulk; solid and coated-(2 lb. and over) -- Chocolat en vrac, solide et enrobé-de 2 livres ou plus	(1)	(1)	(1)	(1)
Chocolate confectionery - Total - Confiserie au chocolat	165,001,020	107,153	175,243,105	115,327
Confectionery: sugar -- Confiserie au sucre	93,044,416	32,549	91,268,587	34,871
Marshmallows -- Guimauves	(1)	(1)	(1)	(1)
Penny goods -- Bonbons au sou	(1)	(1)	(1)	(1)
Seasonal novelties -- Nouveautés saisonnières	8,662,959	5,943	10,776,966	6,816
Nuts -- Noix:				
Peanuts roasted, salted, etc. -- Arachides grillées et salées	19,345,877	7,538	19,853,784	8,638
Other, roasted, salted, etc. -- Autres noix grillées et salées	6,854,295	5,722	6,296,663	5,943
Powders, food drink -- Poudres de boissons alimentaires:				
Instant, chocolate -- Chocolat, instantanées	5,923,760	2,217	5,604,865	2,100
Instant, milk base -- Instantanées, à base de lait				
Hot chocolate -- Chocolat chaud				
Other food drink powders -- Autres poudres de boissons alimentaires				
Powders, food -- Poudres alimentaires:				
Custard -- Custard	-	-	-	-
Jelly -- Gélées	(1)	(1)	(1)	(1)
Pie filler (other than fruit) -- Préparations autres que les fruits, pour tartes ..	-	-	-	-
Pudding -- Pouding	-	-	-	-
Fruit flavoured (including crystals) -- Aromatisées aux fruits (y compris cristaux)	(1)	(1)	-	-
Other food powders -- Autres poudres alimentaires	-	-	-	-
Fountain fruits, syrups and toppings -- Fruits, sirops et garnitures pour rafraîchissements	(1)	(1)	(1)	(1)
Ice cream (made from mix) -- Crème glacée, faite de mélange acheté	(1)	(1)	(1)	(1)
Oils, salad and cooking -- Huiles à cuisson	(1)	(1)	(1)	(1)
Peanut butter -- Beurre d'arachide	(1)	(1)	(1)	(1)
Popcorn confectionery -- Confiserie de maïs grillé	3,022,428	1,754	2,888,132	1,746
Spreads, sweet -- Tartinages sucrés	-	-	-	-
Spreads, cheese flavoured (lemon, etc.) -- Tartinages au fromage (citron, etc.)	(1)	(1)	-	-
Coconut sweetened -- Noix de coco sucrée	-	-	-	-
Jams -- Confitures	(1)	(1)	(1)	(1)
All other products shipped -- Tous autres produits expédiés	67,660	...	97,150
2. Amount received in payment for work done on materials and products owned by others --				
Montants reçus en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres				
	...	(1)	...	-
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above -- Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	(12,168)	...	(13,119)
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté	206,392	...	221,499

(1) Confidential; included in "All other products shipped". -- Confidentiel; compris dans "Tous autres produits expédiés".

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1967 AND 1968^P

TABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE CERTAINES MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1967 ET 1968^P

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les expéditions des établissements classés dans d'autres industries, qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1967		1968 ^P	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	lb. -- liv.	\$'000	lb. -- liv.	\$'000
Chewing gum -- Gomme à mâcher	30,557,639	22,641	32,264,789	23,637
Cocoa powder for sale -- Cacao en poudre pour la vente	8,567,910	3,266	8,134,099	3,411
Cocoa butter -- Cacao en beurre	615,865	410	x	x
Cooking chocolate -- Chocolat pour la cuisson	x	x	x	x
Coatings -- Enrobages:				
Dark chocolate -- Chocolat foncé	19,211,042	6,192	18,533,747	6,492
Light chocolate -- Chocolat pâle				
Synthetic chocolate -- Chocolat synthétique				
Chocolate confectionery -- Confiserie au chocolat:				
Solid -- Solide	49,120,635 ^F	32,355 ^F	52,478,817	36,015
Coated -- Enrobée	73,240,141	43,705	77,336,175	48,590
Chocolates, boxed -- Chocolats en boîtes	29,457,922 ^F	24,230 ^F	32,656,789	23,921
Chocolate bulk; solid and coated - (2 lb. and over) -- Chocolat en vrac solide et enrobé de 2 livres ou plus	17,252,383	8,824	16,275,546	8,446
Chocolate confectionery - Total - Confiserie au chocolat	169,071,081 ^F	109,114 ^F	178,247,327	116,972
Confectionery, sugar -- Confiserie au sucre	108,911,434	39,328	106,262,822	39,772
Marshmallows -- Guimauves	10,807,662	3,351	11,756,658	3,576
Penny goods -- Bonbons au sou	21,196,394 ^F	6,899 ^F	27,440,509	9,280
Seasonal novelties -- Nouveautés saisonnières	8,662,959	5,943	10,776,966	6,816
Food drink powders -- Poudres de boissons alimentaires	33,534,634 ^F	15,492 ^F	29,985,749	13,613
Popcorn confectionery -- Confiserie de maïs grillé	6,108,633	3,657	5,914,665	3,525
Nuts -- Noix:				
Peanuts roasted, salted, etc. -- Arachides grillées et salées	23,965,473	9,340	24,454,587	10,470
Nuts, kernels and seeds, shelled or prepared, n.e.s. -- Noix, amandes et graines écalées ou apprêtées, n.c.s.	11,463,655	9,656	11,608,993	10,263

111

111

100
90
80
70
60
50
40
30
20
10
0

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010712897